

→ LIBRARY

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



(REGULATION GAZETTE No. 320)

Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 320)

VOL. XII.]

PRETORIA,

3 APRIL 1964.
3 APRIL 1964.

[No. 760.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. R. 500.] [3 April 1964.
CERTAIN PREPARATIONS DECLARED TO BE HONEY FOR THE PURPOSES OF THE AGRICULTURAL PESTS ACT, 1957 (ACT NO. 42 OF 1957), AS AMENDED.

In terms of section one of the Agricultural Pests Act, 1957 (Act No. 42 of 1957), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, hereby declare the preparations set out in the Schedule hereto to be honey for the purposes of the said Act, and hereby repeal Government Notices No. 1337 of 1925, No. 2032 of 1930, No. 1579 of 1950 and No. 1498 of 1957.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

SCHEDULE.

1. (a) Jam mixed with honey.
(b) Syrup mixed with honey.
(c) Malt mixed with honey.
2. (a) Substances or fluids mixed with honey for attracting flies.
(b) Substances or fluids mixed with honey and adhering to fly paper, fly tape, fly string or any other material for the purpose of attracting flies.
3. Mead and other beverages prepared from or containing honey.
4. Any mixture, remedy or medicine for external or internal use by human beings or for such use in respect of animals, and which contains honey or any part of the honey comb or its contents, including royal jelly.
5. Any mixture of seed or seed product or processed seed and honey which has not been sterilised in such a manner as to render the mixture free from bee diseases.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. R. 500.] [3 April 1964.
SEKERE PRÉPARATÉ TOT HEUNING VERKLAAR VIR DIE DOELEINDES VAN DIE WET OP LANDBOUPLAE, 1957 (WET NO. 42 VAN 1957), SOOS GEWYSIG.

Kragtens artikel een van die Wet op Landbouplae, 1957 (Wet No. 42 van 1957), soos gewysig, verklaar ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby die preparate genoem in die Bylae hiervan tot heuning vir die doeleindes van genoemde Wet, en herroep ek hierby Goewermentskennisgewings No. 1337 van 1925, No. 2032 van 1930, No. 1579 van 1950 en No. 1498 van 1957.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

1. (a) Konfyt gemeng met heuning.
(b) Stroop gemeng met heuning.
(c) Mout gemeng met heuning.
2. (a) Stowwe of vloeistowwe gemeng met heuning om vlieë te lok.
(b) Stowwe of vloeistowwe gemeng met heuning en wat op vlieëpapier, vlieëband, vlieëtou of enige ander materiaal aangewend met die doel om vlieë aan te lok.
3. Heuningdrank en ander dranke wat uit heuning berei is of heuning bevat.
4. Enige mengsel, middel of medisyne vir uitwendige of inwendige gebruik deur die mens of vir sodanige gebruik ten opsigte van die dier, en wat heuning of enige gedeelte van die heuningkoek of sy inhoud, insluitende koningin-jellie, bevat.
5. Enige mengsel van saad of produk van saad of verwerkte saad en heuning wat nie sodanig gesteriliseer is dat die mengsel vry van byesiektes is nie.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R. 501.]

[3 April 1964.

IMPORT AND EXPORT CONTROL ACT,
1963.

IMPORT CONTROL.

I, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, in my capacity as Deputy-Minister of Economic Affairs and acting by virtue of the powers vested in me by section two of the Import and Export Control Act, 1963 (Act No. 45 of 1963), do, on behalf of the Minister of Economic Affairs, hereby amend Government Notice No. R. 1905, dated 6th December, 1963—

(1) by the replacement of the following item appearing in paragraph 1:—

(1)	(2)	(3)	(4)
Description of Goods.	Customs Tariff No. <i>Doeane-tariefnommer.</i>	B.T.N.	Beskrywing van goedere.
"Yarn, threads and twists (excluding any yarn or wool, synthetic or manmade fibres or mixtures thereof, single or plied, dyed or undyed, bleached or unbleached, prepared on cones, hanks, skeins, balls, etc., for use as handknitting yarn for retail sale; yarn, threads and twists containing 50 per cent or more by weight of cotton in units of more than 300 yards)"—	Ex 76 Ex 77 Ex 78 Ex 79 Ex 80	Ex 40·07 50·04 50·05 50·06 50·07 Ex 51·01 Ex 51·02 Ex 51·03 52·01 53·06 53·07 53·08 53·09 Ex 53·10 54·03 54·04 55·05 Ex 55·06 56·05 Ex 56·06 57·05 57·06 57·07	„Garedraad, garing en getwynde gare (uitgesonderd enige garedraad van wol, gefabriseerde of kunsvesels of mengsels daarvan, enkel of veeldradig, gekleurd ongekleurd, geblyk of ongebleik, wat op keëls, stringe, balle, ens., vir gebruik as handbreigaredraad berei is vir kleinhandelverkoop; garedraad, garing en getwynde gare bevattende 50 percent of meer katoen, volgens gewig, in eenhede van meer as 300 jaart)"—
by— Yarns, threads and twists, excluding the following:—	Ex 76 Ex 77 Ex 78 Ex 79 Ex 80	Ex 40·07 50·04 50·05 50·06 50·07 Ex 51·01 Ex 51·02 Ex 51·03 52·01 53·06 53·07 53·08 53·09 Ex 53·10 54·03 54·04 55·05 Ex 55·06 56·05 Ex 56·06 57·05 57·06 57·07	deur— Garedraad, garing en getwynde gare, uitgesonderd die volgende:—
(i) any yarn of wool, synthetic or man-made fibres or mixtures thereof, single or plied, dyed or undyed, bleached or unbleached, prepared on cones, hanks, skeins, balls, etc., for use as handknitting yarn for retail sale; (ii) sewing threads and twists containing 50 per cent or more by weight of cotton in units of more than 300 yards; (iii) man-made polyamide filament yarn not for retail sale;			(i) enige garedraad van wol, gefabriseerde of kunsvesels of mengsels daarvan, enkel- of veeldradig, gekleurd of ongekleurd, geblyk of ongebleik, wat op keëls stringe, balle, ens., vir gebruik as handbreigaredraad berei is vir kleinhandelverkoop; (ii) naaigaring en getwynde garing bevattende 50 percent of meer katoen, volgens gewig, in eenhede van meer as 300 jaart; (iii) gefabriseerde poliamiedkontinugare, nie vir verkoop in die kleinhandel nie;
and— "man-made staple fibres, excluding nylon filament yarn"	Ex 78	56·01 56·04	en— „gefabriseerde stapelvesels, uitgesonderd nylon-continugare"
by— Man-made staple fibres;.....	Ex 78	56·01 56·04	deur— Gefabriseerde stapelvesels;

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 501.]

[3 April 1964.

WET OP IN- EN UITVOERBEHEER,
1963.

INVOERBEHEER.

Ek, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, in my hoedanigheid van Adjunk-minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee van die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet No. 45 van 1963), wysig hierby namens die Minister van Ekonomiese Sake, Goewermentskennisgiving No. R. 1905, gedateer 6 Desember 1963—

(1) deur die vervanging van die volgende item wat in paragraaf 1 voorkom:—

(1)	(2)	(3)	(4)
Description of Goods.	Customs Tariff No. <i>Doeane-tariefnommer.</i>	B.T.N.	Beskrywing van goedere.
"Yarn, threads and twists (excluding any yarn or wool, synthetic or manmade fibres or mixtures thereof, single or plied, dyed or undyed, bleached or unbleached, prepared on cones, hanks, skeins, balls, etc., for use as handknitting yarn for retail sale; yarn, threads and twists containing 50 per cent or more by weight of cotton in units of more than 300 yards)"—	Ex 76 Ex 77 Ex 78 Ex 79 Ex 80	Ex 40·07 50·04 50·05 50·06 50·07 Ex 51·01 Ex 51·02 Ex 51·03 52·01 53·06 53·07 53·08 53·09 Ex 53·10 54·03 54·04 55·05 Ex 55·06 56·05 Ex 56·06 57·05 57·06 57·07	„Garedraad, garing en getwynde gare (uitgesonderd enige garedraad van wol, gefabriseerde of kunsvesels of mengsels daarvan, enkel of veeldradig, gekleurd ongekleurd, geblyk of ongebleik, wat op keëls, stringe, balle, ens., vir gebruik as handbreigaredraad berei is vir kleinhandelverkoop; garedraad, garing en getwynde gare bevattende 50 percent of meer katoen, volgens gewig, in eenhede van meer as 300 jaart)"—
by— Yarns, threads and twists, excluding the following:—	Ex 76 Ex 77 Ex 78 Ex 79 Ex 80	Ex 40·07 50·04 50·05 50·06 50·07 Ex 51·01 Ex 51·02 Ex 51·03 52·01 53·06 53·07 53·08 53·09 Ex 53·10 54·03 54·04 55·05 Ex 55·06 56·05 Ex 56·06 57·05 57·06 57·07	deur— Garedraad, garing en getwynde gare, uitgesonderd die volgende:—
(i) any yarn of wool, synthetic or man-made fibres or mixtures thereof, single or plied, dyed or undyed, bleached or unbleached, prepared on cones, hanks, skeins, balls, etc., for use as handknitting yarn for retail sale; (ii) sewing threads and twists containing 50 per cent or more by weight of cotton in units of more than 300 yards; (iii) man-made polyamide filament yarn not for retail sale;			(i) enige garedraad van wol, gefabriseerde of kunsvesels of mengsels daarvan, enkel- of veeldradig, gekleurd of ongekleurd, geblyk of ongebleik, wat op keëls stringe, balle, ens., vir gebruik as handbreigaredraad berei is vir kleinhandelverkoop; (ii) naaigaring en getwynde garing bevattende 50 percent of meer katoen, volgens gewig, in eenhede van meer as 300 jaart; (iii) gefabriseerde poliamiedkontinugare, nie vir verkoop in die kleinhandel nie;
and— "man-made staple fibres, excluding nylon filament yarn"	Ex 78	56·01 56·04	en— „gefabriseerde stapelvesels, uitgesonderd nylon-continugare"
by— Man-made staple fibres;.....	Ex 78	56·01 56·04	deur— Gefabriseerde stapelvesels;

(1)	(2)	(3)	(4)
Description of Goods.	Customs Tariff No. <i>Doeanetarief-nommer.</i>	B.T.N.	Beskrywing van goedere.
and— “(iv) Printed books, pamphlets, brochures, pamphlets and leaflets; newspapers and periodicals; printed or manuscript music; printers' proofs; but excluding the following:— Foreign unauthorised prints of any copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter elsewhere enumerated; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, Western, love and true or confession stories and similar publications; publications commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form; and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from date of issue.”—	Ex 284	Ex 49.01 49.02 49.03 49.04	en— “(iv) Gedrukte boeke, pamphlette, brosjures, pamphlette en blaadjies; koerante en tydskrifte; gedrukte of manuskripmusiekstukke; drukkersproewe; maar uitgesonderd die volgende:— Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige kopieregstuukke waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat elders vermeld word; tydskrifte; en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, geslags-, „Western”, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics” (prentverhale) bekendstaan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.”—
by— Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets; newspapers and periodicals; printed or manuscript music; printers' proofs;	284	Ex 49.01 49.03 49.04	deur— Gedrukte boeke, boekies, brosjures, pamphlette en blaadjies; koerante en tydskrifte; gedrukte of manuskripmusiekstukke; drukkersproewe;

(2) by deletion of the following goods appearing in paragraph 2:—

Capital plant and equipment, excluding those mentioned in paragraph 5.

(3) by the deletion of the following goods appearing in paragraph 4, Group B:

(i) Books and periodicals, viz:—

Foreign unauthorised prints of any copyright works the importation of which is prohibited; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, Western, love and true or confession stories and similar publications; publications commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form; and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue;

(4) by the replacement of the following items appearing in paragraph 5:—

(2) deur die weglatting van die volgende goedere wat in paragraaf 2 voorkom:

Kapitaalgoedere en toerusting, uitgesonderd dié in paragraaf 5 genoem;

(3) deur die weglatting van die volgende goedere wat in paragraaf 4, Groep B, voorkom:

(i) Boeke en tydskrifte, nl:—

Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige kopieregstuukke waarvan die invoer verbied is; tydskrifte en tydskrifpublikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, en geslags-, „Western”, liefdes- en ware of bekentenisverhale of soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics” (prentverhale) bekendstaan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en tydskrifpublikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word;

(4) deur die vervanging van die volgende items wat in paragraaf 5 voorkom:—

(1)	(2)	(3)	(4)
Description of Goods.	Customs Tariff No. <i>Doeanetarief-nommer.</i>	B.T.N.	Beskrywing van goedere.
Pipes, piping and tubes.....	134 (1) (a) (b) (c) (d) (f)	73.17 Ex 73.18 Ex 75.04 Ex 78.05 Ex 79.04 Ex 80.05 Ex 83.08	Pype, pyleiding en buise.
Pipe fittings.....	134 (1) (e) (i) and (ii) Ex 134 (1) (e), (v)		Pyptoebehorens.
Watermeters only.....	Ex 134 (1), (7)	73.17 Ex 73.18 Ex 75.04 Ex 78.05 Ex 79.04 Ex 80.05 Ex 83.08	Watermeters alleen.
by— Pipes, piping and tubes.....			deur— Pype, pyleiding en buise.

(1)	(2)	(3)	(4)
Description of Goods.	Customs Tariff No. Doeantarienommer.	B.T.N.	Beskrywing van goedere.
Pipe fittings, viz.— (i) black malleable cast iron; (ii) galvanised malleable cast iron; (iii) cocks, taps and valves, viz., hose and toilet bib-cocks, plain; pillar and stop cocks; bath, hand-basin, shower and sink watermixers; shower units; tanklocking cocks; ball valves; gate or sluice valves for use with pipes of an internal diameter not exceeding 8 inches. Deputy-Minister of Economic Affairs.	134 (1) (e) (i), (ii), (g) (i), (ii), (iv)	Ex 73.20 Ex 84.61	Pyptoebehorens, nl.— (i) van swart smeebare gietyster; (ii) van smeebare gegalvaniseerde gietyster; (iii) krane en kleppe, nl : slang en toilettapkrane; eenvoudige; pilaar- en afsluitkrane; bad-wasbak-, stortbad- en opwasbakwatermengers; stortbadeenhede; tenksluitkrane; balklepe; skuifafsluiters of skuifkleppe vir gebruik by pipe met 'n binnedeursee van hoogstens 8 duim. Adjunk-minister van Ekonomiese Sake.

EXPLANATORY NOTE.

(1) "Yarn" has been deleted from the exceptions to item ex. 76 in paragraph 1 and may now be imported without an import permit.

(2) The new wording of item ex. 77 in paragraph 1 now excludes all polyamide filament yarn of less than 250 denier.

(3) The amendments to item ex. 284 of paragraph 1 and sub-paragraph 1 of Group B of paragraph 4 are in conformity with the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963).

(4) The deletion of "Capital plant and equipment, excluding those mentioned in paragraph 5" will result in importers receiving permits for their full reasonable requirements, provided such plant and equipment are not manufactured or cannot be manufactured economically in South Africa.

(a) Applications must be submitted as follows:—

For end-users—Form Excon 75.

For stock—by letter, furnishing a full description of the machinery to be imported, together with particulars of quantities on hand and sales during the previous 12 months in respect of the machinery to be imported.

(5) The amendment to item 134 clarifies the items which have been retained on the restricted list.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 502.]

[3 April 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY,
CAPE.

PROVIDENT FUND AGREEMENT.

The following correction to Government Notice No. 1231 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 573 of the 9th August, 1963, is published for general information:

In the Afrikaans Version of the Schedule.

Annexure A.

Substitute the words "ses maande" for the words "twee jaar" where they occur in the foot note.

VERDUIDELIKENDE NOTA.

(1) „Garedraad” is van die uitsonderings in item ex. 76 in paragraaf 1 geskrap en kan nou sonder 'n invoer-permit ingevoer word.

(2) Die nuwe bewoording van item ex. 77 in paragraaf 1 sluit nou alle poliamiedkontinuugare van minder as 250 denier uit.

(3) Die wysiging van item ex. 284 van paragraaf 1 en subparagraaf 1 van Groep B van paragraaf 4 is in ooreenstemming met die Wet op Publikasies en Vermaakklikehede, 1963 (Wet No. 26 van 1963).

(4) As gevolg van die skrapping van „Kapitaalgoedere en toerusting, uitgesonderd dié in paragraaf 5 genoem” sal aan invoerders permitte vir hul volle redelike benodigdhede toegestaan word, mits sodanige goedere en toerusting nie in Suid-Afrika vervaardig word nie of nie hier ekonomies vervaardig kan word nie.

(a) Aansoek moet soos volg ingediend word:—

Vir eindverbruikers—Vorm Excon 75.

Vir voorraad—per brief, waarin volle besonderhede verstrekk word van die masjinerie wat ingevoer gaan word, asook besonderhede van hoeveelhede voorhande en verkope gedurende die voorafgaande 12 maande ten opsigte van die masjinerie wat ingevoer gaan word.

(5) Die wysiging van item 134 verduidelik watter items op die beperkte lys gehou word.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 502.]

[3 April 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

JUWELIERSWARE- EN EDELMETAAL-
NYWERHEID, KAAP.

VOORSORGSFONDSOOREENKOMS.

Onderstaande verbetering aan Goewermentskennisgewing No. 1231 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 573 van 9 Augustus 1963 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:

In die Afrikaanse teks van die Bylae.

Aanhangesel A.

Vervang die woorde „twee jaar” deur die woorde „ses maande” waar dit in die voetnota voorkom.

No. R. 503.] [3 April 1964.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.

ISCOR AGREEMENT.

The following correction to Government Notice No. 1307 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 584 of the 23rd August, 1963, is published for general information:—

In the English Version of the Schedule.

Substitute the word "of" for the word "or" where it occurs in the note immediately after the table headed "Steel Melting Plant, Vanderbijlpark Works" in section 3 of Part IV.

No. R. 504.] [3 April 1964.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

RENEWAL OF AGREEMENT FOR THE CHEMICAL INDUSTRY, CAPE.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of Government Notices No. 72 of the 19th January, 1962 and No. 1394 of the 31st August, 1962, shall be effective from the date of publication of this notice and for the period ending the 27th July, 1964.

MARAIS VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF COLOURED AFFAIRS.

No. R. 505.] [3 April 1964.
COLOURED PERSONS' EDUCATION ACT, 1963
(ACT NO. 47 OF 1963).—INTRODUCTION OF COMPULSORY SCHOOL ATTENDANCE FOR COLOURED CHILDREN IN NATAL.

Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section twenty-three of the Coloured Persons' Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), the Minister of Coloured Affairs has declared that as from the 1st April, 1964, regular school attendance at a State or State-aided school shall be compulsory for every Coloured child in the Province of Natal, older than seven years up to the completion of the school year in which the child reaches the age of sixteen years or successfully completes a course prescribed for the eighth standard.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 506.] [3 April 1964.
DECLARATION OF CERTAIN OFFICERS IN THE EMPLOY OF THE TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION AS PEACE OFFICERS FOR THE PURPOSES OF SUB-SECTIONS (1) AND (2) OF SECTION THREE HUNDRED AND NINE BIS OF THE CRIMINAL PROCEDURE ACT, 1955 (ACT NO. 56 OF 1955) IN RELATION TO CERTAIN OFFENCES.

By virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section three hundred and nine bis of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), I, BALTHAZER JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby declare

No. R. 503.] [3 April 1964.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.

YSKOROOREENKOMS.

Ondervermelde verbetering aan Goewermentskennisgewing No. 1307 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 584 van 23 Augustus 1963 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die Bylae.

Vervang die woord "or" waar dit in die nota onmiddellik na die tabel met die opschrift "Steel Melting Plant, Vanderbijlpark Works" in artikel 3 van Deel IV voorkom, deur die woord "of".

No. R. 504.] [3 April 1964.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

HERNUWING VAN OOREENKOMS VIR DIE CHEMIKALIEËNYWERHEID, KAAP.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings No. 72 van 19 Januarie 1962 en No. 1394 van 31 Augustus 1962 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgwing en vir die tydperk wat op 27 Julie 1964 eindig.

MARAIS VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGSAKE.

No. R. 505.] [3 April 1964.
WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963
(WET NO. 47 VAN 1963).—INSTELLING VAN VERPLIGTE SKOOLBESOEK VIR KLEURLING-KINDERS IN NATAL.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel drie-en-twintig van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), het die Minister van Kleurlingsake verklaar dat gereelde skoolbesoek aan 'n staats- of staatsondersteunde skool vanaf 1 April 1964 verpligtend is ten opsigte van elke Kleurlingkind in die Provincie Natal wat ouer as sewe jaar is tot die voltooiing van die skooljaar waarin die kind die ouderdom van ses-tien jaar bereik of 'n kursus voorgeskryf vir die agste standerd met welslae afle.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 506.] [3 April 1964.
VERKLARING VAN SEKERE BEAMPTES IN DIENS VAN DIE TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE AS VREDESBEAMPTES BY DIE TOEPASSING VAN SUBARTIKELS (1) EN (2) VAN ARTIKEL DRIEHONDERD-EN-NEGE BIS VAN DIE STRAFPROSESWET, 1955 (WET NO. 56 VAN 1955), MET BETREKKING TOT SEKERE MISDRYWE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel drie-honderd-en-nege bis van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), verklaar ek, BALTHAZER JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby dat, by

that, for the purposes of sub-sections (1) and (2) of the said section *three hundred and nine bis*, every Provincial Inspector in the service of the Transvaal Provincial Administration who holds a post in the General B Division of the Public Service, shall, within the area of jurisdiction of the said Administration, be deemed to be a peace officer in relation to contraventions of the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933 (Ordinance No. 18 of 1933), the Wheel Tax Ordinance, 1940 (Ordinance No. 1 of 1941), the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957) and the Hawkers and Pedlars Ordinance, 1959 (Ordinance No. 15 of 1959) of that Province: Provided that such Provincial Inspector—

- (a) shall at all times while on duty have in his possession a certificate of appointment on which there appears a photograph of himself and which certificate shall be produced on request; and
- (b) if he is a non-White, may exercise the powers contemplated by this declaration in respect of non-Whites only.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. R. 507.]

[3 April 1964.

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF
SECTION *TEN TER* OF THE SUPPRESSION OF
COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950),
AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section *nine* of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Name. Naam.	Address mentioned in notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Date on which notice was delivered. Datum waarop kennisgewing oorhandig is.	Date on which notice expires. Datum waarop kennisgewing verstryk.
Brutus, Wilfred Cecil Joseph.....	6 Roys Mansions, Burns Avenue, Wynberg, Cape/Roysgebou 6, Burnsweg, Wynberg, Kaap	22/2/64	28/2/69
Dollie, Fatima Nagdee.....	9 Luttig Street/Luttigstraat 9, Fordsburg, Johannesburg	26/2/64	28/2/69
Cajee, Dawood Ismail.....	139 Reneke Street/Renekestraat 139, Schweizer-Reneke	12/2/64	31/1/69
Mashigo, Anice.....	32 Tenth Avenue, Alexandra Township/Tiende Laan 32, Alexandradorp, Johannesburg	22/2/64	31/1/69
Seloro, Levy Molefe.....	151IA Mofolo Bantu Township/Mofolo-Bantoeedorp 151IA, Johannesburg	22/2/64	28/2/69

CONTENTS.

NO.	PAGE
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 500. Certain Preparations Declared to be Honey	1
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 501. Import Control: Amendment of Government Notice No. R. 1905, Dated 6th December, 1963	2
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 502. Correction Notice: Jewellery and Precious Metal Industry, Cape: Provident Fund Agreement	4
R. 503. Correction Notice: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Iscor Agreement	5
R. 504. Industrial Conciliation Act, 1956: Renewal of Agreement for the Chemical Industry, Cape	5

INHOUD.

NO.	BLADSY
Departement van Landbou-tegniese Dienste.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 500. Sekere Preparate tot Heuning Verklaar ...	1
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 501. Invoerbeheer: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 1905, Gedateer 6 Desember 1963	2
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 502. Verbeteringskennisgewing: Juwelierswaren Edelmetaalnywerheid, Kaap: Voor-sorgsfondsooreenkoms	4
R. 503. Verbeteringskennisgewing: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Yskorooreenkoms	5
R. 504. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hernuwing van Ooreenkoms vir die ChemikaleNywerheid, Kaap	5

No.	PAGE	BLADSY
Department of Coloured Affairs.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R. 505. Introduction of Compulsory School Attendance for Coloured Children: Natal	5	
Department of Justice.		
GOVERNMENT NOTICES.		
R. 506. Declaration of Peace Officers: Certain Officers of the Transvaal Provincial Administration	5	
R. 507. The Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	6	
Departement van Kleurlingsake.		
GOEWERMENTS-KENNISGEWING.		
R. 505. Instelling van Verpligte Skoolbesoek vir Kleurlingkinder: Natal	5	
Departement van Justisie.		
GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS		
R. 506. Verklaring as Vredesbeampies: Sekere Beampies van die Transvaalse Proviniale Administrasie	5	
R. 507. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	6	

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE.

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 de'e)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD